

REDACȚIA

Deák Ferencz-utca nrul 20.

ABONAMENTUL

Pe un an 20 cor.

Pe jumătate an .. 10 "

Pe 1 lună 2 "

N-rii de Duminecă pe an 4
coroane.Pentru România și America
10 coroanePentru România și America
10 coroanePentru România și America
10 coroanePentru România și America
10 coroane

TRIBUNA

ADMINISTRAȚIA

Deák Ferencz-utca nrul 20.

INSERTIUNILE

de un sir garmond: prima
dată 14 bani; a doua oară
12 bani; a treia oară 8 bani
de fiecare publicațiune.Manuscripte nu se
inapoiază.

Telefon oraș și comitat 502.

Reprivire.

(U.) Diferență de vederi politice sunt întră noi Români și ne războim pe ele după felul temperamentului nostru agitat. Bunăoară aici e diviziunea între activiști și pasiviști. Români buni sunt și unii și alții, numai în mijloacele lor de luptă difer. Dar român care să-și renege neamul lui nu există. Înțelegem societatea cinstită, căci între români încă sunt existențe decăzute cari fac serviciu antinațional, dar nici aceștia nu-și reneagă romanitatea, ei încă țin a fi considerați de români.

E aceasta o notă caracteristică a neamului românesc, care izvorește din tenacitatea lui. Avem cuvinte a fi mândri de aceasta eminentă calitate ce o avem.

Tot ce poate obveni dar între noi, poate obveni numai din greșeli ori că, vorba românului, suntem slabi de înger.

Acum după dizolvarea parlamentului și deschiderea noiei lupte electorale este timpul să ne dăm seamă de activitatea noastră parlamentară de un an, nu pentru a distinge ci mai ales pentru a trage învățături din experiența trecutului. Că istoria este magistrul vieții. Să analizăm dar ce s-a petrecut într-un an de zile.

Conferința națională întrunită în luna Ianuarie 1905 în Sibiu a decretat activitatea. Bine rău a făcut conferința, nu se mai întreabă; vorba era a da privilegiu activiștilor pentru validitatea politicii lor activiste printr-o reprezentare deamă de un popor de 3 milioane. Și pasiviștilor nu le era permis a sta în piramidă când activiștii au dat asaltul electoral; precum nu este permis să stea în piramidă flancul când centrul atacă, — dacă armata e una și noi toți împreună formăm armata aceluiaș ideal.

Rezerva pasiviștilor are o parte morală și o parte dinamică. Partea morală e probațiunea, că nu suntem o tabără, ce încurajează pe adversar în politica lui viitoare; iar parte dinamică, că n'am putut reuși cu un număr de deputați demn de starea noastră numerică, și destul de tare pentru a purta lupta într'un parlament în care toate partidele îi sunt adversare.

Oare așa să fie aceasta și în viitor? Să nu prevadă acele luminate capete și aprinse inimi românești din tabăra pasivistă dezastul dezbinării în două tabere?

Să nu perdem din vedere, că viitoarele alegeri vor fi și mai înverșunate. Și vor reclama o și mai mare încordare din partea noastră. Primul nostru pas fie dar repararea greșelii din 1905 și grabnica noastră consolidare într'un plan de acțiune. Că nu e vorba de mandatul lui Stan ori Bran ci de

drepturile cetățenești ale poporului românesc. Nu este timp de perdut, căci Hanibal ante portas, alegerile sunt aici și trebuie să știm cu ce puteri intrăm în lupta electorală.

Dar să reprivim și asupra activității deputaților nostri, întru cât le-a succes a rezolva problema ființei lor în parlament. De lipsa patriotismului nu poate fi vorba, căci pe toți i-a dus în parlament însuflețirea pentru soarta poporului românesc, zelul luptei pentru revindicarea drepturilor poporului românesc.

Au mare merit acești deputați la redeşptarea poporului românesc prin aranjarea adunărilor populare în cari au dus lumini și însuflețire. Aceste adunări au răsturnat iluziile adversarilor nostri, că poporul românesc n'are sens pentru politica națională și pentru adesiunea la conducătorii săi naționali; ci din contră e gata a sări în foc pentru conducătorii săi și pentru drepturile sale naționale.

Aceste manifestații au disolvat pesimismul dintre noi, iar adversarilor le-a fost un memento de a ține seamă de noi.

Suum cuique. În mediul în care au crescut și muncit acești deputați, între popor și esploatarea sa, poziția noastră era foarte învinsă. Au fost însă atât de norocoși în exploatarea situației în mediul nou și neobicinuit în parlament.

În nr. 22 al «Tribunei» am fixat punctul de ciocnire între parlamentul ungar și coroană, care congruează cu punctul de ciocnire dintre politica imperialistă maghiară și între politica noastră autonomistă. Nu înțeleg autonomia teritorială ci cea națională. Și să nu uităm, că conspirația imperialistă a coaliției s'a făcut înainte de intrarea noastră în parlament. Ochiul politic a trebuit să vadă, că unde este locul nostru în aceasta situație și că ni-s'a deschis calea a ne fixa hotărât poziția noastră politică în fața coroanei și a lumii.

Primul privilegiu l-a aceasta l'a oferit adresa către Tron. În adresele către Tron partidele și desfășură credeul lor politic. Acel credeu trebuie să fie clar și hotărât, și să cuprindă fondul politic pe care se bazează un partid. Sufragiul universal sigur nu este țintă ci un mijloc pentru realizarea aspirațiilor. În adresă deputații au făcut din mijloc țintă. Bine, căci de multe ori pot fi situații când mijloacele ajung drept ținte pentru ajungerea adevăratelor ținte. Și n'avem nimic în contra că sufragiul universal s'a pus drept centrul adresei. Forma deplasată însă cred eu, n'a stat la nivelul fondului politic a unei adrese și i-a redus efectul la care avea dreptul să conteze și în sus și în jos.

Au urmat apoi dezbaterile adresei la acelaș nivel și *inter utriusque putans*, cum ar zice badea Lica: și cu turcul și cu neamțul. Cea mai nenorocită politică între împrejurări normale, în timpul frângerii pânilor, chiar catastrofală.

A latere, cu coaliția au discutat dar au omis a se pune în legătură și cu cercurile Coroanei și astfel au pierdut ocazia de a veni în contract direct cu Tronul. O ocazie care nu i-se va mai da poate atât de prielnic precum i-s'a dat acum.

Evenimentele vieneze din 23 Septembrie 1905 a trebuit să determine la poziție hotărâtă și pe cei îndoelnici, pe cei ce se inspiră din impresiile valurilor zilnice, cum se întâmplă la noi, că schimbarea formațiunii de partide ungurești în parlamentul unguresc să influențeze politica românească cu trecutul ei secular și cu ținta ei fixată în secolii din viitor.

Ocaziunea pentru aceasta manifestare, sau mai bine zis ocaziunea de a răspunde la ultimatul din Viena dat de Majestatea Sa la 23 Septembrie 1905 celor 5 șefi ai coaliției maghiare era ședința parlamentară de prorogare din 19 Decembrie 1905. Era atunci ședința națională în Budapesta și clubul maghiar a sesizat că în acea ședință parlamentară maghiară făcuseră un act de unitate națională, protestând unanim prin șefii lor contra prorogării, cu alte cuvinte luând poziție unanimă contra Coroanei. Români au tăcut, pe scaune ori în coridor nu importă, destul că au tăcut și prezidentul camerei domnul Justh Gyula a fost adus în poziția de a enunța unanimul consenz de protest contra rescriptului regal. Insuși părintele Lucaciu a trebuit să isbucnească și să zică în acea zi, că sunt momente cari pierdute odată nu mai revin.

19 Februarie, ședința de dizolvare a camerei este ultima dată de manifestațiune, însă par'că cuvintele părintelui Lucaciu au fost o prorocie. Și aici s'au făcut pregătiri de manifestațiune. În acest scop deputații nostri erau toți în Budapesta și ce s'a întâmplat? Prezidentul propune returnarea rescriptului regal de dizolvare, adică tractarea en canal a Coroanei, ce în dragă voie trece de rebeliune. După însemnările stenografice apărute în foaia oficioasă «Budapesti Közlöny» prezidentul întreabă apoi dacă «Dorește cineva să ia cuvântul la aceasta»? N'a urmat răspuns, nici din picioare nici de pe scaune și așa prezidiul a fost în poziția de a enunța cea ofenză la adresa Coroanei și rumperea politică dinastică, ca concluz unanim al Camerei, va să zică și a Românilor.

Sigur, că nu aceasta a fost intențiunea deputaților noștri și iată-ne la acest fatal

MARE MAGAZIN

de articole de sticle de porțelan și vase de culină.

Cele mai moderate și de folos lucruri.



S'A DESCHIS



Arad, Piața Andrássy Nr. 16. (fost casa lui Gebhart).

Se vinde cu prețurile cele mai reduse

Rog P. T. public binevoiască a se convinge personal; cercetarea magazinului nu obligă pe nimeni la cumpărare.

Szabó Albert

furnisor al curții cesare regeste.

Telefon pentru oraș și comitat. Nr. 429. 429 Nr.

final al activității lor parlamentare de un an. Și mai fatal este, că acest an n'a avut pe Șaguna timpurilor pierdute ce le-am zugrăvit în articolul meu «La adresa zilei» din Nr. 26 al «Tribunei», ca să susțină zala tradițională dintre noi și coroană. Oh! ungerii au pe archiducele Iosif și sute și sute de oameni de influență, au și afară de țară, care să readucă zalele dintre Coroană și națiune. Noi însă pe cine avem? Varro unde ești?

În aceste zile turmentate mi-s'au oprit ochii la două tablouri, una care înfățișează lupta internă a lui Hristos din grădina Ghetismani și una a martirului Ștefan dintr'un altar al bisericii Stului Petru din Roma, când s'au ridicat petritele asupra capului lui, și mi-am zis: nu-i cult fără jertfă și jertfă fără preot.

Dar n'avem să desnădăduim, că nimenea dintre noi nu e căzut în sentimentul său național, totul se reduce la diferența de vederi, din cari avem să tragem învățături pentru viitor, căci în foc se lămurește aurul.

Acest serviciu al iubirii de învățături folositoare îl facem aici după chibzuința noastră și nimic altceva.

Și învățătura e, să se pornească acțiune pentru atragerea confrăților pasiviști în viitoarea luptă electorală, și să se stabilească un program pe bazele tradiționale și un fond real, de care să fie legați viitorii deputați români.

Pe intrarea în parlamentul din Berlin stă scris: «Vaterland über Aller» pe românește: patria mai presus de toate. Pe intrarea în noua luptă electorală scriem noi deci: Români mai presus de toate să fim. Că precum aceea devisă a creat unitatea Germaniei, devisă noastră să crească unitatea națiunii.

Români și Croații. Ni-se scriu din Sarajevu următoarele: În ziarul «Hrvatski Dnevnik» din Sarajevu a apărut în patru numere introducerea din «Cartea verde» română. Aceste articole vor răspândi lumina în chestia română din Turcia și între Slavii-de-sud, pe cari îi interesează chestiile orientale, dar cari nu cunoșteau chestia română și conflictul româno-grec.

Ziarul «Hrvatski Dnevnik» e filoromân, și aduce într'una știri despre atrocitățile bandelor grecești contra Românilor macedoneni. Ziarele sârbești însă nu vreau să se ocupe de Români din Balcani, căci ei doresc să ne vadă mai bine ca Sârbi și nu ca Români, pe de altă parte pentru că țin parte Grecilor. *Bosneacul.*

Semnificativ. Ziarele ungurești înregistrează cu adevărată desperare faptul că în ziua împrăstierii Dietei la bursa dela Budapesta și de prin alte capitale, scrisurile de stat ungare s'au ridicat.

Ceea-ce dovedește că în lumea financiară și în cercurile înalte politice zdrobirea coaliției și inaugurarea absolutizmului a fost primită bine. Ceea-ce însemnează: «Jó éjszakát Ócskay brigadéros!»...

Czegléd-ul se inarmează. Sub acest titlu senzațional ziarurile ungurești spun că Szabó Albert, fiul presedintelui partidului kossuthist din Czegléd, a fost erii la Kossuth Ferencz și i-a adus la cunoștință că Ungurii d'acolo, indignați că nu se permite adunarea populară în care Kossuth era să-și țină mâne darea de seamă, se inarmează.

Se poate. Dar ca să țină adunare și contra puterii baionetelor, să sloboadă vre-un pistol, nu credem. Ehe!, au trecut vremurile dela 48. Cu Mannlicherul nici curajioșii alegători ai lui Kossuth nu îndrănesc să glumească.

GRIZA.

Budapesta, 23 Febr. 1906.

«Pesti Hirlap» contra Kossuth.

Într'un articol publicat erii în Budapesta, președintele coaliției Fr. Kossuth justifică atitudinea coaliției în lupta dusă cu Coroana.

Lupta aceasta, spune el, a fost o încercare de-a fi drept și de-a avea succesul nu era sigur, ba, eșecul se prevedea. Organul lui Bantay, «Pesti Hirlap», atacă pe Kossuth, invinându-l de ușorătatea cu care națiunea a fost împinsă la o luptă cu succes problematic. Kossuth a știut deci, că lupta nu va avea succes, dar el totuși a îndemnat națiunea de a să angajeze la ea. Acesta a fost un teribil abuz de încrederea națiunii. Acesta nu este cel dintâi atac al lui «P. H.» asupra lui Kossuth. El ilustrează încă odată, că nici în

sânul coaliției înțelegerea și armonia nu-i desăvârșită.

Sufragiul universal în Austria.

În vreme-ce mișcarea pentru realizarea sufragiului universal în Ungaria pare a se micșora și a se stânge, în Austria și-a atins deja scopul. Austria dovedește încă odată, că ea este pe calea de-a realiza adevărata egalitate națională. Ea progresiază tot mai mult spre starea păcii naționale desăvârșite, în vreme ce Ungaria se află abea la începutul acelor lungi lupte dureroase și zbuciumate, cari vor trebui să sfârșiască cu egalitatea națiunilor subjugate. Astăzi guvernul austriac a depus pe masa Camerii acel epocal proiect de lege prin care să realizează dreptul electoral al tuturor. Alegători vor fi, după acest proiect toți bărbații de 24 ani, fără nici o altă limită. Voi reveni asupra acestui proiect, care dovedește un spirit de adevărată toleranță și echitate națională.

Știri măruate.

Manifestațiile de simpatie ale sârbilor pentru coaliție, atât de neînțelese, atât de fără rost, au sporit cu una venită din Belgrad. Ziaristii de acolo își arată simpatia pentru lupta coaliției, și pentru lupta lor dusă pentru libertatea presei.

Funcționarii comitatului Pestei și-au înaintat dimisia lor colectivă ministrului de interne.

Comisarul regesc pentru capitală, Rudnay Béla a ordonat consiliului de administrație al capitalei să verse toate dările plătite de bunăvoie în casieria statului. Astfel acțiunea de rezistență pasivă a capitalei, pusă la cale cu atâta gălăgie a găsit un sfârșit subit și lipsit de orice efect teatral.

ca izvorul știrilor a secat cu totul. Aceasta este o urmare a marilor evenimente din zilele trecute, cari par a fi secătuit țara de orice interes, orice mișcare mai intensivă.

Adunările populare plănuite de coaliție pe 25 l. c. au fost pretutindeni oprite.

Comisarul regesc pentru capitală Rudnay Béla a convocat conziliul comunal, cu care va proceda în mod sumar.

Informațiuni literare.

XXXII.

O revistă literară se gătește de mare sârbătoare. La 1 Martie «Convorbirile» împlinesc 40 de ani de apariție și actualii conducători ai revistei vor face tot ce le va sta în putință, ca aceasta dată să fie sărbătorită. Și cu drept cuvânt, pentru că orice omagiu adus «Convorbirilor» este un semn de atenție și de înțelegere față de întreaga noastră mișcare literară mai nouă.

Că s'a muncit și în afară de revista Junimei din Iasi este în afară de orice îndoială. Imprejurări locale, relațiuni personale și politice au împedat pe mulți a se alipi de «Convorbiri». Între acestea era și dl Hașdeu, la început, dl Gherea mai în urmă, două personalități distinse, ale căror influență asupra spiritului public nu se poate tăgădăui.

În mare parte însă literatura se concentrează aici. Bătrânii de talent, tinerii însuflețiți și prietini cu bunele lor intenții s'au adunat cu toții, și au dat aici întâlnire și au contribuit la scrierea istoriei literaturii noastre moderne.

În cine s'a răzimat mișcarea, o știm cu toții. Dl Titu Maiorescu, omul cu o cultură europeană, estelul fin și cugetător limpede a fost inițiatorul și susținătorul de frunte. Domnul Iacob Negruzzi, scriitorul harnic, neprețios și onest a fost conducătorul efectiv. Și amândoi la o vârstă destul de înaintată astăzi, dar destul de tineri și de elastici ca spirit, pot privi cu satisfacție la munca lor: cel dintâi a ținut pururea treaz simțul pentru o limbă curată românească; cel de al doilea a știut cum să-și aleagă tovarășii,

pentru a dezvoltă gustul pentru o bună literatură națională.

Mult noroc au avut însă și «Convorbirile». Dela început ele au fost îmbrățișate cu căldură de Alexandri, care pe atunci era regele poeziei și, intrând în rândul colaboratorilor, aducea cu sine toată stralucirea sa. Cealalți poeți, cari debutau alături de el, alde Bădărescu, Pruncu, Capșa și Cornea, erau niște băeți cântăreți fără vlagă. Și nici junele Șerbănescu și cu Matilda Poni, cari pe atunci începeau să suspine crud și dulce, nu se ridicau mai pe sus, așa că bardul mirceștian putea să troneze în dragă voe, spre gloria sa și a revistei, până ce apărură la orizont luceafărul lui Eminescu, învălit în nouri mai înțâiu, apoi tot mai luminosi și scăpărător.

Având astfel pe cei mai de frunte poeți printre urzitorii revistei, și mai având norocul de a găsi la Iasi și prozatori ca Gane și, în urmă, Creangă, «Convorbirile» au putut să aibă titluri tot mai multe de existență și să taie brazde tot mai adânci în ogorul literaturii.

Ca prin farmec fața literaturii se schimbă. Limba scriitorilor și a ziariștilor se curăță. Poeții încep să-și îngrijească mai bine creațiunile și să le modeleze după modele recunoscute. Incep polemici, se deșteaptă viața, fără însă a cădea în noroiul, cu care se distinge o parte din polemicele de astăzi.

Vor fi și multe esagerări în câte se scriu despre cele petrecute în sinul societății din jurul acestui organ. Ambiția de a da succesul o porție mai mare decât au fost în realitate, este un păcat omenesc și pretutindeni se observă tendința criticului contimporan de a mistifica pe

cel viitor, care va avea să stabilească adevărul. Nimeni însă nu va putea să nu se închine înaintea meritului Junimei, pe care nici cel mai mare vrășmaș nu-l poate contesta: acolo de a fi fost conducătoare, decenii de a rândul, a vieții noastre literare.

Cât ne privește pe noi Ardelenii, raporturile noastre cu «Convorbirile» n'au fost totdeauna dintre cele mai bune. Satira și tonul cam aristocratic din criticile dlui Maiorescu îndreptate în contra latinistilor și mai cu seamă a teoriilor lui Bănuțiu, au produs odinioară multe supărări. Bătrânii noștri, de nu mă înșel, și astăzi își au rezerva lor față de autorul articolului «Limba românească și jurnalele din Austria». A trebuit însă să răsără în mijlocul nostru un artist ca Slavici, pentru a împrăști multe din bănuielele stărnite în contra dlui Maiorescu. Dl Slavici prin activitatea sa dela

«Tribuna» a îndreptat opinia publică dela noi către noua direcție, la care însuși contribuise cu nuvelele sale.

Astăzi, ce schimbare! Schimbare la noi și schimbare la «Convorbiri!». Ceeace pe atunci se credea ca o imposibilitate s'a realizat. Pe urma muncii d-lui Slavici la noi a răsărit o pleiadă de scriitori a căror valoare însuși bătrânul critic al «Junimei» e silit să o recunoască și să vadă, cu mirare, ce progrese au putut face cei odinioară atât de amar batjocuriți de d-sa. Iar la «Convorbiri» un Ardelean e chemat să presideze, ca Director, la jubileul de patruzeci de ani: dl Ion Bogdan, unul din cei mai cumpătați și mai luminați scriitori de astăzi.

Ani mulți, cu bine.

K., în Budapest — Erzsébetfalva. Spre influință sigură și e nesticăcios, ce deja după folosire de 2—3 ori înlătură ori-ce pete de pe față și aceleia îi dă tinereța și fineța.

Să grijim ca pe fiecare sticlă numele «Ballassa» să se găsească. Sticla cu 2 coroane, sapunul englez de castraveț 1 cor., pudră de castraveț 1.20. Se află în toate farmaciile. Prin poștă se capătă din farmacia lui Ballassa Kornel, Budapest — Erzsébetfalva.

— **Schveffer și Vörös**, floriști în Arad, palatul minoritelor. Efectuesc pe lângă prețurile cele mai moderate *cununi; buchete și alte împodobiri de flori*. Planuri pentru parchetare fac gratuit.

— **Magazin de stofă de fabrică, Lechner și Fleischer**, Pécs. În magazinul exclusiv de stofă de fabrică se află de vânzare 3 metri stofă de lângă peatra întreaga îmbrăcăminte bărbătească, dela 3.30—4.40—60.60 floreni în sus până la cea mai fină.

Pentru provincie trimitem bucurosi probe. *Lechner și Fleischer*, Arad, szabadság-tár 17 Telenon 475.

— **S-a deschis** prăvălia de coloniale a lui Rudolf Baumann Arad, Piața Tököly în colțul străzii Lázár Vilmos. Un izvor bun de cumpărare recunoscut pentru fructele proaspete de tot felul, apoi vin, tea și rum.

Cerând sprijinul marelui publ. rămân cu deosebită stimă: *Baumann Rudolf*.

— **Beția duce la păcat și mizerie**. Atragem atenția asupra anunțului „Am fost bețiv” al spiteriei lui Frankl Antal din Seghedin.

GONGERTE, PETRECERI.

Petrecerea gimnazului din Brad. După petrecerea bine succasă dela Bobotează a bisericii a urmat în 11 n. l. c. «balul gimnazului». Biserica și școală, acești prea importanți factori ai vieții noastre, lucrează serios la consolidarea legăturilor sociale ale societății din acest orașel.

Venitul curat al petrecerii aranjate de corpul profesoral dela gimnaziu a fost destinat unui finiar dar important fond gimnazial, «fondului Dr. Iosif Hodoș». E merit acest fond a ajutat pe profesorii de aci în activitatea lor literară. Știind, cu câte năcazuri materiale are se lupte un profesor la tipărirea vre-unui op de valoare sau la întreprinderea vre-unei excursiuni științifice, salutăm cu drag acest bun mijloc de augmentarea fondului. Bărbați de ai noștri din patrie și străinătate, cu tragere de inimă cătră cultura românească, au și dat frumoasă dovadă despre simpatia nutrită față de numitul fond prin aceea, că din incidentul petrecerii au contribuit din obolul lor la mărirea fondului. La timpul său li-se va mulțumi; darea de seama se va face în anuarul gimnazului pe 1905/6. Dumnezeu să la răsplătească însușit; să nu se cunoască de unde au dat.

Inteligența din loc afară de puține excepții au participat întreagă. Ba și câți-va străini au răspuns la invitarea, ce li-s'a trimis, prin prezența lor; pentru purtarea lor cavalerescă, cu care ne-au răspuns la primirea noastră ospitală, pe care o accentuează și foaia locală «Zaránd», le datorim recunoștință.

Nu-i poate părea rău nimănui, că s'a ostenit până la «Central», căci a avut fiecare o frumoasă seară de carneval. Corpul profesoral s'a îngrijit, ca toți oaspeții — în special damele — să ducă cu sine amintiri plăcute.

S'a început, ca de regulă, cu Hora. Iți era drag, să te uiți la frumoasa cunună de dame, printre cari câteva erau costumate național.

Trei pași la stânga linișor
Și alți trei pași la dreapta lor;
Se prind de mâni și se desprind,
S'adună cerc și iar să 'ntind,
Și bat pământul tropotind
În tact ușor!

Dar nici surorile undulătoarei *Hore*, însuflețitoarea *Ardeleană*, maiestoasa *Romană* și sburdalnică *Sârbă*, n'au rămas mai pe jos...

Șapte zile împărtășite în zborul lin al valsului nu vi-le comunic... Lui Amor îi place discrețiunea, nu voesc, să-i ajung în disgrație. Că zburdalnicul zeu și-a întins ici-colo și arcușul și a săgetat câte o plăpândă inimă de Cosânzeană ori Făt-Frumos, e ușor de înțeles....

Au participat următoarele dame:

Doamne: Albu, Bogdan, Costin, Cuteanu, Draia (Crișcior), Felea (Valea—Brad), Germân, Împărat, Lazar, Maniu, Markovits, Dr. Oprișă, Dr. Papp, Pop (Ormidnea), M. și L. Rimbaș, Dr. Radu, Săbău, Rtanciu, Timbus, Dr. Török (Crișcior).

Domnișoare: Aurelia și Roma Costin, Nina Costea, Maria Cosma (Crăciunești), Mariți Cristea (Gura-Barra), Mariți Golda, Constanța și Valeria Magier, Maria Săbău (Hălmagiu), Iustina Stanciu, Malvina Șocangru (Hunedoara) și Maria Zerna.

Am înțeles, că corpul profesoral vrea să aranjeze la sf. George o producțiune teatrală împreună cu dans. La revedere dar, stimate doamne și domnișoare!!

Brad, 21 Februarie 1906.

Ignotus.

Ultime știri.

Dislocare de trupe în comitatul Aradului. În comitatul Aradului, precum suntem informați, pe ziua de Duminecă, deși nu s'a convocat în nici un cerc electoral adunări, se vor *disloca trupe în toate centrele cercurilor electorale*.

Șapte companii din reg. 33 din Arad pleacă mâine dimineața la *Pecica, Boroșineu, Chișineu, Radna, St.-Anna, Iosășel și Șiria*. *Companiile sunt ajustate ca de războiu, fiecare soldat cu câte 120 cartușe, ca să impedeze cu ori-ce preț eventualele adunări de popor.*

Posta Redacției.

Dr. M. E. N'am primit anunțul.

Economie.

Arad, 24 Febr.

Bursa de mărfuri și efecte din Budapesta.

Cota oficială pe ziua de 22 Februarie.

INCHEEREA LA 12 ORE:

Grâu pe Aprilie 1906 (100 cigr.)	16.84—16.86
Secară pe Aprilie	13.68—13.72
Orz pe Aprilie	15.30—15.32
Cucuruz pe Mai	13.86—13.88
Grâu de toamnă pe 1906	19.76—16.78

INCHEEREA LA 5 ORE:

Grâu pe Aprilie 1906	16.82—16.84
Secară pe Aprilie	13.70—13.72
Ovăs pe Aprilie	15.26—15.28
Cucuruz pe Mai	13.84—13.86
Grâu de toamnă pe 1906	16.74—16.76

Prețul alcoolului în Arad.

Alcool rafinat în mare	Cor. 158.—
mic	160.—
brut mare	156.—
mic	158.—

Bursa de bucate din Timișoara.

Grâu: 78—100 kgr.	Cor. 15.80—15.90
79—100	—
Secară: 100	12.40—12.50
Orz: 100	13.—13.10
Ovăs mercantil 100 kgr.	13.60—13.70
cernut 100 kgr.	13.50—13.60
Cucuruz nou 100	13.20—13.30
vechiu 100 kgr.	—

Târgul de porci din Kőbánya.

De prima calitate ungară: Bătrâni, grei părechea în greutate peste 400 kgr. — — — fil.; bătrâni mijlocii, părechea în greutate 300—400 kgr. — fil.; tineri grei în greutate peste 320 kgr. 125—127 fil.; calitate sârbească: grei părechea peste 260 kgr. 120—126 fil.; mijlocii părechea 240—260 kgr. greutate 121—122 fil. Ușori până la 240 kgr. 116—118 fil.

BIBLIOGRAFIE.

A apărut *Călimdarul „Poporului Român”* po anul 1906 și se află spre vânzare la Administrația „*Tribunei*” în Arad. Prețul 40 fil., plus port 10 fileri.

Redactor responsabil: Sever Bocu.

Editor proprietar: George Nichin.

Află aplicare momentană

3 culegători tipografici

buni

în Tipografia «Tribuna».

Se caută un practicant

pentru subsemnata societate de asigurare. *Condițiuni:* petentul să nu fie trecut peste 24 ani, să fie absolvent al unei școli superioare de comerț și să poseadă în vorbire și scriere limbile română, maghiară și germană s'au cel puțin română și germană. Salar începător 60 cor. cu prospecte de avanzament și aplicare definitivă. Tot aci se acceptează și

mai mulți acuizitori buni

pe lângă proviziuni mari și salare fixe.

Posturile sunt a se ocupa imediat ev. la 1 Martie a. c. n.

Ofertele să se înainteze la

Agentura generală a societății de asigurare „*Dunărea*” în Sibiu (Nagyszeben) strada Măcelarilor Nr. 20.

Cuvântul „Emulsiune”

e numele unei amestecături din unsoare și apă. Dacă însă să amestecă cu lapte sau smântână să naște așa numitul unt de emulsiune.

După emulgarea lui SCOTT, uleiul de ficat de peste ocără în circulație în forma aceasta de emulsiune, în chipul acesta să poate mânca și mistui ca și laptele, a căror putere de nutrire și vindecare îl potențază în mare măsură.

Pescarul ca bogatul cel mare în spate e garantă procedurii veritabile a Emulsiunii lui Scott.

Se poate căpăta în ori ce apotecă.

Cu provocare la această ziare, pe lângă trimiterea a unor timbre de 75 fileri, trimit fără altă cheltuielă 1 sticlă de probă.

Apoteca orășanească a lui Emil Budai
Budapesta, IV., strada Vác nr. 34—50.

Prețul unei sticle originale e de 2.50 cor.

Se caută

un scriitor

bine inițiat în lucrările advocatiale. Reflectanții să se adreseze la Dr. **Vasile Fodor**, avocat. Abrudbánya, comunicând și condițiunile.

Sămânță de bicău

pentru sămănat

în orice calitate

se poate găsi la firma lui

Nemes Géza

Arad, piața Boros Béni.

BANCA NAȚIONALĂ A ROMÂNIEI.

SITUAȚIUNEA SUMARA.

1905 5 Februarie		1906 28 Ianuarie 4 Februarie	
ACTIV			
69366418	49256418	107700389	107348111
3539841	20110000	1379865	1472785
33393409	Argint și diverse monete	51606474	52717536
9384697	Portofoliu Român și Străin	24496125	24253625
11999940	*) Impr. contra ef. publice	11999924	11999924
14731258	" " " " In cont curent 19545725	14983507	14983507
1704546	Fonduri publice	2914292	2914292
5638889	Efectele fondului de rezervă	5766623	5767936
568890	" " " amortisarea imob. și material	600522	600546
215966	Imobili	220064	236632
83055410	Mobilier și Mașini de Imprimerie	85051792	85940042
26640531	Cheltuieli de Administrațiune	19804344	17050881
15943976	Deposite libere	26181805	24851146
276183771	Compturi curinți	352705726	350136963
	Compturi de valori		
	PASIV		
12000000	Capital	12000000	12000000
19546217	Fondul de rezervă	21034186	21034186
2923784	Fondul amortisării imobilelor și material	3105044	3105044
158444520	Bilete de Bancă în circulațiune	231300870	227794090
213840	Dobânzi și beneficii diverse	213834	263601
83055410	Deposite de retras	85051792	85940042
—	Compturi curinți	—	—
276183771		352705726	350136963

Scomptul 50%
*) Dobânda 60%

Atențiune!

Cu onoare aduc la cunoștința on. Doamne și D-șoare române din loc și jur, că în atelierul meu de croitorie, pregătesc tot felul și cele mai moderne toalete de dame, ca gust și croiu.

On. Dame cari doresc a cunoaște croitoria și cusutul, îl pot învăța la mine în trei luni de zile.

Damelor streine de loc, la dorință le convin cu vîpt.

Adresa: **Popovits Lila, Arad.**
(Minorita palota, I-ső em. 10-ik ajtó).



La administrația „Tribunei“ să află de vânzare următoarele cărți:

- „La Roma“ de Russu Sirianu Cor. 2.— plus 10 fl. porto
- „Povestiri și schițe“ de S. Secula 1.— „ 5 „ „
- „Nuvele“ de Emil Zola Cor. 0.40 „ 5 „ „
- „Școlarul declamator“ „ 0.50 „ 5 „ „
- „Ștrepi de roană“ „ 1.— „ 10 „ „
- „Aur“ Const. Hodoș „ 1.50 „ 10 „ „
- „Telegrama“ farză în 3 acte „ 0.30 „ 3 „ „
- „Amicul Poporului“ T. Vuiculescu „ 1.— „ 10 „ „



Teodorovits Milán

COFETAR ȘI PREGĂTITOR DE CIARĂ
Timișoara-Fabric

Prăvălia:
Strada Principala
Nr. 15.

Atelierul:
Strada Körte în
casa proprie.

Lumină de ceară 1 kg. 1 cor. 60 fileri.
Aluate . . . 140 bucăți — 2 coroane.

NUe de lipsă să se mai comande bandage în Budapesta și Viena. Confectionez tot felul de mănuși și bandaje pentru doamni și doamne precum și suspensorii, cu prețuri favorabile și le curăț. Solicitând protecția onor. public oin loc și jur, sunt cu toată stima:

Kovács Lajos

mănușier și confectioner de bandage
Arad, St. Pal-u. Nr. 3.

SALON

și cozmetic

pentru îngrijirea frumuseții!

Unde tot felul de defecte de frumusețe, până chiar și fețele cele mai sbârcite, după metoda cea mai nouă, le lecuiește

Mme GYORI

Arad, Piața Szabadság, Nro. 18. Curtea a II-a.
Strada Haszinger 2., etagiul I.

Nouă prăvălie de flori.

Atrag atențiunea on. public asupra prăvăliei mele de flori naturale și artificiale ce mi-am deschis-o în

Strada Hunyadi n-ru 6.

Primește să pregătesc pentru ori-ce ocazii de nunți, baluri, etc. buchete, coroane și orice decorații, cu cel mai bun gust. În timp de lipsă, coroane se pregătesc în 3 oare. Primește și aranjare de grădini pe la domenii, cu condițiile cele mai favorabile. Recomandându-mă în protecția onor. public, rămân cu deosebită stimă:

Czavar Dániel

Grădinar, — Arad, — strada Hunyadi-n. nr. 6.

Dacă suferi de reumă și răceală, nu căuta alt medicament

ei cumpără o sticlă de **spirt de reumă** de Dr. Flesch

care vindecă reuma, răceala, durerea de mâni, picioare, spate și șelo, slăbirea mânilor și picioarelor, durerile iscate din bătaie, sfortări, solintiri și umfăturile, mai în grabă de cât ori-ce alt medicament. Infuzița se poate vedea în timpul cel mai scurt, chiar și la morburile vechi la cari n'a folosit nici scaldă nici alt medicament. Se poate căpăta la inventatorul și la pregătitorul lui o o o

Dr. Flesch Emil apotecar „Magyar Korona“

Budapesta, magazinul prim în apotecile lui Török Iosif

Budapesta VI. Király-u. 12. și Andrassy-ut 26.

O sticlă de 1½ dolltro 2 cor. La o folosire mai îndelungată, pentru o sticlă „familiară“ prețul 5 cor., din care 2 sau 3 la dispoziție le trimitem pe lângă ramburs postal.

Transpunere de prăvălie!

Köteles Imre

măsar de edificii, mobile și portaluri
Arad, Halász-u. 9. sz. (casa Domány)

Primește ori-ce fel de muncă ce se referă la branșa de măsurie de edificii, mobile și portaluri, ca lucrări de edificiu, instalări de prăvălii, ridicări de portaluri, aranjări de mobile de bucătărie, salon și odăo de dormit pe lângă prețuri moderate și execuție punctuală și repede. Pregătesc gratis planuri și deseme.

Comande încrezătoare așteaptă de la on. public, cu stimă:

Köteles Imre

măsar de edificiu mobile și portaluri.

Koszilkov József

prăvălie de bluze și haine femeiești

Arad, Piața Andrassy 20.
(Gr. Nádasdy-palota)

Am onoare a aduce la cunoștința marelui public că mi-am mărit prăvălia mea și am adus un atare personagiu de servit cu care pot satisface cele mai mari dorinți ale publicului.

Primește spre efectuare toalete franceze și engleze, paltoane, pentru care am specialiști, toalete de bal, etc. etc.

Costume și blouse în formele cele mai precise, pe lângă prețuri moderate. Comandele din provincie le efectueșc prompt. Spre probă primește ori-ce comandă, asigurând deplina exactitate.

„AGRICOLA“ institut de credit și de economii, societate pe acții în Ecica (Torontál).

Convocare.

Domnii acționari ai institutului de credit și de economii „AGRICOLA“ societate pe acții în Ecica, sunt invitați la

I-a adunare generală ordinară

care se va ține în 11 Martie n. 1906 la 10 oare a. m. în localitatea institutului.

ORDINEA DE ZI:

1. Constituirea adunării.
2. Raportul direcțiunii, al comitetului de supraveghiere și prezentarea bilanțului pro 1905.
3. Alegerea a 7 membrii în comitetul de supraveghiere pe 3 ani.
4. Fixarea marcelor de prezență.

Direcțiunea.

Active		Contul Bilanț (pe 8 luni)		Pasive	
	Cor.	fil.		Cor.	fil.
Cassa în număr	5781	90	Capital societar	70000	—
Capital societar nevărsat	35580	—	Fond de rezervă	106	—
Portofoliu:			Depuneri spre fructificare	62785	11
a) cambii de bancă 100,708.60			Reescompt	41252	—
b) « hipotecate 35,797.—			Deposite de cassă	576	19
	136505	60	Creditori	18	—
			Interese tranzitoare	1826	42
			Profit curat	1303	78
	177867	50		177867	50

Debit		Contul Profit și Perderi		Credit	
	Cor.	fil.		Cor.	fil.
Interese după depuneri	967	13	Interese de escompt.	3588	88
« de reescompt	1097	82	Provizioane	430	29
Mobilier (aranjament, utensilii etc.)	383	17	Diverze	1400	—
Birou (imprimare, registre etc.) .	648	06			
Chirie	80	—			
Porto	105	56			
Salare	230	08			
Diverze	603	57			
Profit curat	1303	78			
	5419	17		5419	17

Ecica, la 31 Decembre 1905.

VAL. MAGDU, m. p.
director-executiv,
membru în direcțiune.

Direcțiunea:

GL. BRÎNDA, m. p.
contabil,
membru în direcțiune.

V. PETROVICIU, m. p.

ST. GHILĂZANU, m. p.

I. PÂNCĂRICEANU, m. p. · VOLT. AGOTESCU, m. p. S. MIOC, m. p. M. GHILĂZANU, m. p.

I. MAGDA, m. p.

Subsemnații membri ai comitetului de supraveghiere am examinat contul prezent al Bilanțului și al Profitelor și Perderilor și confrontându-le cu registrele principale și auxiliare, le-am aflat în consonanță și exacte.

Comitetul de supraveghiere:

IULIU MAGDU, m. p. GEORGE SERB, m. p. GEORGE CRETZU, m. p. MOISĂ BRÎNDA, m. p.

PETRU MIOC, m. p.

NICOLA NICOLIN, m. p.

**Pentru:
Ziare - și
Reviste, <
Opuri - și
Broșuri, <
Avisse - și
Placate, <
Invitări <<
ori: Bilete
de baluri,
petreceri,
de nuntă,
de vizită,
logodne, <
etc. și <<
Tipărituri
de Bănci,
Biurouri,
și altele <
cel mai reco-
mandabil ate-
lier tipografic
e:: Tipografia
„Tribuna“**

=====

a Dlui G. Nichin.